

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 23 (1993)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Actualités : quoi de neuf?

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# QUOI DE NEUF?

Nouvelles rubriques



## Retraités actifs et sûrs



Sympathique initiative que celle qui nous a permis de découvrir, dans l'Oberland bernois, ce couverte de crème à café consacré à la présentation des retraités. Si vous en faites la collection, cette série vous manque peut-être. Rassurez-vous, au verso de la capsule, vous trouverez le texte en français!

## Mettez-vous au vert!



Les herbes que l'on trouve sur notre table ce printemps sont un véritable bienfait pour la digestion - une digestion qui, à son tour, peut contribuer à réduire les risques de cancer si elle fonctionne bien. Dans la brochure «Cancer et alimentation», distribuée gratuitement par la Ligue contre le cancer, vous trouverez non pas des recettes, mais de précieuses informations sur les liens qui existent entre l'alimentation et la santé. Pour la commander, il vous suffit de faire le 157 30 05 (Fr. 1.40 la minute).

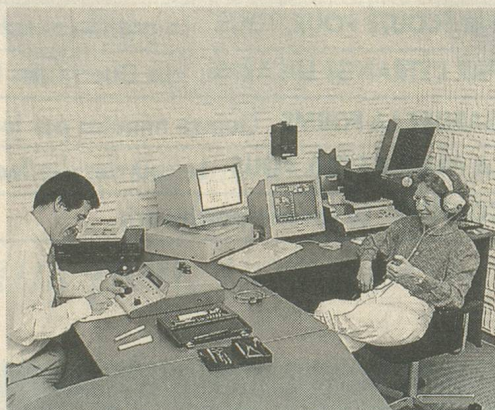
## L'Aide auditive - Centre Riviera

Depuis le début avril, Vevey et sa région se trouvent dotés d'un Centre d'adaptation audioprothétique. Il s'agit de **L'Aide auditive - Centre Riviera**, sis au 34 de la rue d'Italie à Vevey.

L'initiative en revient à deux jeunes audioprothésistes, M<sup>me</sup> I. Schindelholz et M. G. Fivaz, tous deux porteurs du brevet fédéral d'audioprothésiste.

Leur Centre est équipé d'un matériel hautement performant répondant aux exigences de l'Office fédéral de métrologie. Ils sont à disposition des malentendants de la région pour tout conseil, renseignement, réparation, correction et adaptation d'appareil auditif. Ils disposent également du statut de fournisseurs agréés AI/AVS/AMF et CNA.

Deux professionnels de l'audition en permanence au service des malentendants, voilà ce que M<sup>me</sup> Schindelholz et M. Fivaz sont heureux d'offrir à la région veveysanne.



## CONTRÔLE GRATUIT DE L'OUÏE

Essais d'appareils et conseils auprès de l'**Aide auditive - Centre Riviera** à Vevey

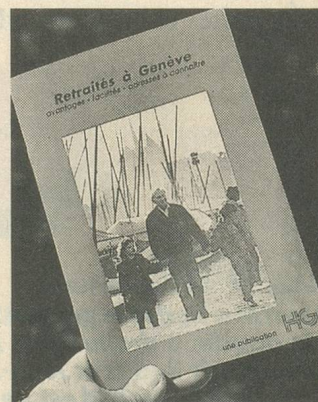
Tél. (021) 922 22 22

**Lundi au vendredi:** 8 h 30 à 12 h; 13 h à 18 h

**Samedi:** 8 h 30 à 11 h 30.

A partir de ce mois, vous trouverez deux nouvelles rubriques dans «Aînés». Tout d'abord, «Gardez la forme» (page 41), des suggestions pour votre gymnastique quotidienne. Ces conseils ont été rédigés et illustrés par une jeune journaliste, Valérie Klaus (notre photo), qui a passé huit ans en milieu hospitalier avant d'aborder son orientation journalistique. Elle est, aujourd'hui, responsable des actualités médicales du Journal de Genève/Gazette de Lausanne. Raison pour laquelle vous découvrirez également sa signature de temps à autre au bas de notre rubrique «Votre santé». D'autre part, notre collaboratrice Liliane Perrin vous présentera chaque mois «L'Aîné du mois»... Ce pourrait être vous! Dans ce numéro, elle vous conduit auprès du père Emile Borgeat (page 20-21).

## Retraités à Genève



L'Hospice général vient d'éditer une brochure sous le titre: «Retraités à Genève, avantages, facilités, adresses à connaître». Plusieurs chapitres: transports, excursions, vacances, voyages, loisirs, sports, bénévolat, travail, sécurité, associations de retraités et médico-social, présentent un panorama très complet de toutes les adresses et numéros de téléphone utiles aux retraités genevois. Elle est en vente au prix de Fr. 4.-, à la réception de l'Hospice général, Cours-de-Rive 12, tél. (022) 736 31 32, ou par correspondance, au Service d'information sociale et juridique de l'Hospice général, case postale 430, 1211 Genève 3.